que[r] *coram*[s] *episcopo*[t] *licere*[u] *presbiteris*[v] *in baptisterium*[w] *introire, nec*[x] *praesente antistite*[y] *infantem tinguere*[yz] *aut signare, nec paenitentem*[a'] *sine praeceptione episcopi*[b'] *sui*[b'] *reconciliare, nec eo praesente* nisi[c'] illo iubente *sacramentum corporis et sanguinis Christi conficere, nec eo coram*[d'] *posito populum docere vel benedicere aut salutare, nec*[e'] *plebem utique exhortare*[f'].

UT[g'111] *COREPISCOPI MODUM MENSURAE, QUI IN SACRIS CANONIBUS PRAEFIXUS EST, NON EXCEDANT.*

Emersisse reprehensibilem et valde inolitum usum comperimus, eo quod quidam corepiscopi ultra modum suum progredientes et donum[h'] *sancti spiritus per impositionem*[i'] *manuum tradant et alia quaeque*[j'], *quae solis pontificibus*[k'] *debentur*[k'], *contra fas*[l'] *peragant, praesertim cum nullu*m *ex*[m'] *LXXta discipulis, quorum speciem in ecclesia*[n'] *gerunt, legatur donum*[o'] *sancti spiritus per manu*s *impositionem*[p'] *tradidisse. Quod autem solis apostolis eorumque successoribus proprii*[q'] *sit officii tradere spiritum sanctum, liber*[r'] *actuum apostolorum docet. In concilio vero Caesariensi*[s'] *ita*[t'] *de corepiscopis habetur scriptum: Corepiscopi quoque ad exemplum quidem et formam LXX videntur*[u'] *esse, ut comministri autem propter studium, quod erga pauperes exhibent, honorentur.*

ITEM IN CONCILIO ANTHIOCENO CAP[v']. *X*[v'].

Qui in vicis vel possessionibus[w'] *corepiscopi nominantur, quamvis manus impositionem episcoporum*[x'] *perceperint*[x'] *et ut episcopi consecrati*[y']

r) nequaquam *B*. s) quoram *corr. from* quorum E_5. t) episcopi E_3. u) *corr. to* licet *An*. v) corepiscopis vel presbyteris *B*, corepiscopis *over eras.* E_3. w) *corr. from* baptisterum *Ap*. x) ne *Ap*. y–y) antistitem cingere E_3. z) tingere E_1, tenere E_4. a') poenitentiam *Ar*. b') sui episcopi *B*. c') *om. Ar*, nisil E_2. d') caram *Ap*. e') ne E_5. f') exornari *Ap*, exhortari *An Ar B*, exorare E_3. g') *Ap An Ar B omit the ensuing capitula:* RL̄A *Ap*, Et reliqua *An Ar B*. h') doni E_3. i') incompositionem E_3. j') quaque E_3. k') debentur pontificibus E_5. l') fant E_5. m') *preceded by two-letter erasure* E_3, *om.* E_4. n') *corr. from ?* E_3. o') dunum *(?)* E_4. p') impositionum E_1 E_4. q') propriis E_5. r') libenter E_2. s') neocesariensi E_5. t') *om.* E_5. u') *corr. from* videtur E_3. v') *om.* E_5. w') possionibus E_2. x') acceperint episcoporum E_5. y') consecrati sunt *(?) corr. from* consecratis E_3.

---

111) *Through …*contenti sint *(p. 523 l. 3) the source is Relatio episcoporum 829, c. 9 (*Boretius / Krause*, MGH Capit. 2 [as n. 16] p. 32 l. 17–31), in the peculiar recension of Benedictus Levita; distinctive variants include l. 6* MENSURAE] MENSURAE SUAE *Ep. rel. (ibid. p. 32 l. 17); l. 11* nullum] nullus *ibid. l. 21; l. 12f.* donum sancti spiritus] sancti spiritus donum *ibid. l. 22f.; l. 13* manus] manuum *ibid. l. 23; l. 18* honorentur] honorantur *ibid. l. 27. Also the division at l. 19 with* ITEM *(before Antioch, c. 10, follows in the recension of the Dionysio-Hadriana [*Turner*, EOMIA 2, 2 (as n. 5) p. 261–263, l. 1–9]) reflects the Benedictine recension as well – cf. Ben. Lev. I, 320–321 (*Schmitz*, libI.pdf [as n. 61] p. 104 l. 17–p. 105 l. 12). For all this see the more extensive discussion above, p. 500f. with n. 62.*